

| | | | |
|---------------|------------|---|---|
| | I | EES-STOFNANIR | |
| | 1. | EES-ráðið | |
| | 2. | Sameiginlega EES-nefndin | |
| | 3. | Sameiginlega EES-þingmannanefndin | |
| | 4. | Ráðgjafarnefnd EES | |
| | II | EFTA-STOFNANIR | |
| | 1. | Fastanefnd EFTA-ríkjanna | |
| | 2. | Eftirlitsstofnun EFTA | |
| 2008/EES/6/01 | | Almennir frídagar á árinu 2008 í EFTA-ríkjunum sem eiga aðild að EES og í EES-stofnunum | 1 |
| | 3. | EFTA-dómstóllinn | |
| 2008/EES/6/02 | | Beiðni Oslo Tingrett dagsett 14. september 2007 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Celina Nguyen gegn dómsmálaráðuneytinu og lögreglunni fyrir hönd norska ríkisins (mál E-8/07) | 2 |
| 2008/EES/6/03 | | Dómur dómstólsins frá 30. október 2007 í máli E-2/07 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn norska ríkinu (lífeyrisréttindi ekkna og ekkla – jafnrétti kvenna og karla – 69. gr. EES-samningsins – tilskipun 79/7/EBE – tilskipun 86/378/EBE) | 3 |
| | III | EB-STOFNANIR | |
| | 1. | Ráðið | |
| | 2. | Framkvæmdastjórnin | |
| 2008/EES/6/04 | | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4799 – OMV/MOL) . . . | 4 |
| 2008/EES/6/05 | | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4990 – Euler Hermes/OeKB/JV) | 5 |
| 2008/EES/6/06 | | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5023 – Cofatech/Edison) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð | 6 |
| 2008/EES/6/07 | | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5030 – Swiss Life/AWD) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð | 7 |

| | | |
|----------------------|--|-----------|
| 2008/EES/6/08 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5033 – Philips/Respironics) | 8 |
| 2008/EES/6/09 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5038 – Telefónica/Turmed/Rumbo) | 9 |
| 2008/EES/6/10 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5040 – Investitori Associati/Cognetas/Gruppo Argenta) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð | 10 |
| 2008/EES/6/11 | Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5054 – Schwenk-Gruppe/Paul Hartmann) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð | 11 |
| 2008/EES/6/12 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.3550 – Midewa/Stadtwerke Halle/Fernwasser Sachsen-Anhalt) | 12 |
| 2008/EES/6/13 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.3821 – Rheinmetall/Diehl/AIM) | 12 |
| 2008/EES/6/14 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4501 – HAL/Egeria/NB) | 13 |
| 2008/EES/6/15 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4701 – Generali/PPF Insurance Business) | 13 |
| 2008/EES/6/16 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4765 – Symantec Corporation/Huawei Technologies/JV) | 14 |
| 2008/EES/6/17 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4779 – Akzo Nobel/ICI) | 14 |
| 2008/EES/6/18 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4804 – Serafina/Intelsat) | 15 |
| 2008/EES/6/19 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4816 – Blackstone/Hilton) | 15 |
| 2008/EES/6/20 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4886 – Petroplus/Shell French Refineries) | 16 |
| 2008/EES/6/21 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4892 – Infineon/Siemens/JV) | 16 |
| 2008/EES/6/22 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4934 – KazMunaiGaz/Rompetrol) | 17 |
| 2008/EES/6/23 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4944 – SAP/Business Objects) | 17 |
| 2008/EES/6/24 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4965 – Arques/Skandinavische Actebis-Landesgesellschaften) | 18 |
| 2008/EES/6/25 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.5000 – Metinvest/Trametal/Spartan) | 18 |
| 2008/EES/6/26 | Orðsending frá framkvæmdastjórninni í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 – Breytingar stjórnvalda á Írlandi á ákvæðum um almannapjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug á Írlandi | 19 |

| | | |
|----------------------|--|----|
| 2008/EES/6/27 | Orðsending frá framkvæmdastjórninni í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 – Afnám almannaþjónustukvaða sem stjórnvöld í Frakklandi hafa lagt á áætlunarflug frá Dijon til Lundúna, Clermont-Ferrand, Bordeaux og Toulouse | 19 |
| 2008/EES/6/28 | Áætlunarflug – Auglýsing stjórnvalda á Írlandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á Írlandi | 20 |
| 2008/EES/6/29 | Auglýsing eftir tillögum – DG ENTR – ENT/CIP/08/C/N02S00/1 – Almenn atvinnugreinamiðuð nálgun: Atvinnugreinamiðuð nálgun sem þáttur í aðgerðum eftir árið 2012 | 22 |

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Almennir fríðagar á árinu 2008 í EFTA-rikinum sem eiga aðild að EES og í EES-stofnunum

2008/EES/6/01

| | Ísland | Liechtenstein | Noregur | Eftirlitsstofnun EFTA | EFTA-dómstóllinn |
|--------------|--------|---------------|---------|-----------------------|------------------|
| 1. janúar | × | × | × | × | × |
| 2. janúar | | × | | | |
| 6. janúar | | × | | | |
| 2. febrúar | | × | | | |
| 20. mars | × | | × | | |
| 21. mars | × | × | × | × | |
| 23. mars | | × | × | | |
| 24. mars | × | × | × | × | × |
| 19. apríl | × | | | | |
| 1. maí | × | × | × | × | × |
| 2. maí | | | | × | |
| 11. maí | | × | × | | |
| 12. maí | × | × | × | × | × |
| 17. maí | | | × | | |
| 22. maí | | × | | | |
| 17. júní | × | | | | |
| 23. júní | | | | | × |
| 4. ágúst | × | | | | |
| 15. ágúst | | × | | | × |
| 8. september | | × | | | |
| 1. nóvember | | × | | | × |
| 8. desember | | × | | | |
| 25. desember | × | × | × | × | × |
| 26. desember | × | × | × | × | × |
| 31. desember | | × | | | |

(¹) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

EFTA-DÓMSTÓLLINN

Beiðni Oslo Tingrett dagsett 14. september 2007 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Celina Nguyen gegn dómsmálaráðuneytinu og lögreglunni fyrir hönd norska ríkisins **2008/EES/6/02**

(Mál E-8/07)

EFTA-dómstólnum hefur borist beiðni samkvæmt bréfi Oslo Tingrett (Héraðsdóms Óslóar) frá 14. september 2007, sem barst málaskrá dómstólsins 17. september 2007, um ráðgefandi álit í máli Celina Nguyen gegn dómsmálaráðuneytinu og lögreglunni fyrir hönd norska ríkisins, að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Samrýmist það ákvæðum tilskipana um ökutækjatryggingar ef skyldutrygging ökutækja samkvæmt landsrétti er ekki látin ná til úrlausnar vegna óefnislegs tjóns („sársauka og þjáningar“)?
2. Sé svarið við spurningunni neikvætt: Er undantekning frá gildissviði trygginga, af því tagi sem lýst er í 1. spurningu, nægilega alvarlegt brot á ákvæðum tilskipana um ökutækjatryggingar til að ríkisvaldið geti reynst skaðabótaskyld?

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2008/EES/6/03****frá 30. október 2007****í máli E-2/07****Eftirlitsstofnun EFTA gegn norska ríkinu**

(Lífeyrisréttindi ekkna og ekkla – jafnrétti kvenna og karla – 69. gr. EES-samningsins – tilskipun 79/7/EBE – tilskipun 86/378/EBE)

Hinn 14. mars 2007 felldi dómstóllinn dóm í máli E-2/07, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að með því að fella ekki úr gildi reglur, sem er að finna í *lov av 28. juli 1949 nr. 26 om Statens Pensjonskasse* (lögum um lífeyrissjóð ríkisins) og varða lífeyrisréttindi sem áunnist hafa á grundvelli starfstímabila sem hófust eftir 1. janúar 1994, en samkvæmt þeim er eftirlífendalífeyrir ekkils eftir eiginkonu, sem öðlaðist aðild að lífeyrissjóði ríkisins fyrir 1. október 1976, skertur í samræmi við aðrar tekjur hans, en ekkja, sem býr við sömu aðstæður, fær eftirlífendalífeyrinn óskertan, hafi Konungsríkið Noregur vanefnt skuldbindingar sínar skv. 1. mgr. 69. gr. EES-samningsins og 5. gr. gerðarinnar sem um getur í 20. lið XVIII. viðauka við EES-samninginn (tilskipun ráðsins 86/378/EBE frá 24. júlí 1986 um framkvæmd meginreglunnar um jafnrétti karla og kvenna innan almannatryggingakerfa einstakra starfsgreina, með áorðnum breytingum samkvæmt tilskipun ráðsins 96/97/EB frá 20. desember 1996), sbr. aðlögunarákvæði í bókun 1 við samninginn. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti (framsögumaður), Henrik Bull og Þorgeir Örlygsson. Dómsorðin eru svofelld:

1. Með því að fella ekki úr gildi reglur, sem er að finna í *lov av 28. juli 1949 nr. 26 om Statens Pensjonskasse* og varða lífeyrisréttindi sem áunnist hafa á grundvelli starfstímabila sem hófust eftir 1. janúar 1994, en samkvæmt þeim er eftirlífendalífeyrir ekkils eftir eiginkonu, sem öðlaðist aðild að lífeyrissjóði ríkisins fyrir 1. október 1976, skertur í samræmi við aðrar tekjur hans, en ekkja, sem býr við sömu aðstæður, fær eftirlífendalífeyrinn óskertan, hefur Konungsríkið Noregur vanefnt skuldbindingar sínar skv. 1. mgr. 69. gr. EES-samningsins og 5. gr. gerðarinnar sem um getur í 20. lið XVIII. viðauka við EES-samninginn (tilskipun ráðsins 86/378/EBE frá 24. júlí 1986 um framkvæmd meginreglunnar um jafnrétti karla og kvenna innan almannatryggingakerfa einstakra starfsgreina, með áorðnum breytingum samkvæmt tilskipun ráðsins 96/97/EB frá 20. desember 1996), sbr. aðlögunarákvæði í bókun 1 við samninginn.
2. Konungsríkið Noregur greiði málskostnað.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4799 – OMV/MOL)

2008/EES/6/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurríska fyrirtækið OMV Aktiengesellschaft („OMV“) öðlast með yfirtökuboði yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í ungverska fyrirtækinu MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Rt Részvénytársaság („MOL“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - OMV: olíuleit, vinnsla og hreinsun jarðolíu, dreifing á hreinsuðum olíuvörum, olíuíðefnum og jarðgasi
 - MOL: olíuleit, vinnsla og hreinsun jarðolíu, dreifing á hreinsuðum olíuvörum, olíuíðefnum og jarðgasi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 33, 7. febrúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4799 – OMV/MOL, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4990 – Euler Hermes/OeKB/JV)

2008/EES/6/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækin Euler Hermes Kreditversicherungs-AG („Euler Hermes“), sem tilheyrir Allianz-samsteypunni, og Oesterreichische Kontrollbank AG („OeKB“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í nýstofnuðu eignarhaldsfyrirtæki sem verður afhent eignarhald hlutabréfa í fyrirtækjunum Prisma og OeKB Versicherung AG („OeKB-V“). Prisma er þegar undir yfirráðum Euler Hermes og OeKB í sameiningu, en OeKB-V er sem stendur að fullu undir yfirráðum OeKB.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Allianz: líftryggingar og aðrar tryggingar, bankastarfsemi
 - OeKB: fjármögnun útflutnings með ríkisstuðningi, þjónusta við fjármálamarkaði
 - Euler Hermes: greiðsluvátryggingar
 - OeKB-V: greiðsluvátryggingar
 - Prisma: greiðsluvátryggingar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 33, 7. febrúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4990 – Euler Hermes/OeKB/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5023 – Cofatech/Edison)**

2008/EES/6/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Cofatech Servizi SpA, sem tilheyrir frönsku samsteypunni Gaz de France, öðlast með eigna- og hlutafjárkaupum yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hluta ítalska fyrirtækisins Edison SpA, sem starfar á sviði raforkuframleiðslu („hinu keypta“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cofatech Servizi SpA: umsýsla, uppsetning og viðhald á sviði raforku í Evrópu
 - Gaz de France: sala á gasi og raforku í Evrópu
 - Hið keypta: samframleiðsla raforku og gufu á Ítalíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 31, 5. febrúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5023 – Cofatech/Edison, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5030 – Swiss Life/AWD)

2008/EES/6/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Swiss Life Holding AG („Swiss Life“) öðlast með yfirtökubóði, sem var tilkynnt 3. desember 2007, að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu AWD Holding AG („AWD“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Swiss Life: líftryggingar
 - AWD: sala fjármálaþjónustu, meðal annars líftrygginga
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 31, 5. febrúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5030 – Swiss Life/AWD, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5033 – Philips/Respironics)

2008/EES/6/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Koninklijke Philips Electronics N.V. („Philips“) óðlast með yfirtökuboði, sem var tilkynnt 21. desember 2007, að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í bandaríska fyrirtækinu Respironics Inc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Philips: fjölþjóðafyrirtæki með starfsemi á sviði rannsókna, þróunar, framleiðslu og sölu margvíslegra rafeindatækja
 - Respironics Inc.: þróar, framleiðir og selur lækningatæki sem einkum eru notuð við meðferð sjúklinga sem þjást af svefn- og öndunarkvillum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 33, 7. febrúar 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5033 – Philips/Respironics, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5038 – Telefónica/Turmed/Rumbo)**

2008/EES/6/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem spænsku fyrirtækin Turmed, S.L. („Turmed“), sem tilheyrir hinu spænska Orizonia Corporación („Orizonia“), og Telefónica, S.A. öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í spænska fyrirtækinu Red Universal de Marketing y Booking Online, S.A. („Rumbo“), en það er nú undir yfirráðum spænsku fyrirtækjanna Amadeus IT Group, S.A. og Terra Networks Asociados, S.L. („TNA“), dótturfyrirtækis Telefónica, í sameiningu. Viðskiptin taka einnig til kaupa Rumbo á spænsku fyrirtækjunum Viajar.com Viajes, S.L.U. („Viajar.com“), sem er undir yfirráðum Orizonia, og Terra Business Travel, S.A., sem er undir yfirráðum TNA.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Turmed/Orizonia: ferðaþjónusta, m.a. ferðir til áfangastaða í aðildarríkjum Evrópusambandsins og utan þess auk ferðaskrifstofuþjónustu gegnum Viajes Iberia og Viajar.com, leiguflygs og skipulagningar skemmtisiglinga
 - Telefónica, S.A.: fjarskiptaþjónusta
 - TNA: ferðaskrifstofuþjónusta á lýðnetinu og gegnum hefðbundnar ferðaskrifstofur
 - Terra Business Travel, S.A.: ferðaskrifstofuþjónusta á lýðnetinu og gegnum hefðbundnar ferðaskrifstofur
 - Rumbo: ferðaskrifstofuþjónusta á lýðnetinu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 35, 8. febrúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5038 – Telefónica/Turmed/Rumbo, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5040 – Investitori Associati/Cognetas/Gruppo Argenta)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2008/EES/6/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Investitori Associati SGR SpA („Investitori“) og Cognetas Fund II (GP) Limited („Cognetas“) á Ermarsundseyjum öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í fyrirtækinu Gruppo Argenta SpA („Argenta“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Investitori: fjárfestingasjóður sem á meirihluta í ýmsum félögum
 - Cognetas: fyrirtæki sem fjárfestir í óskráðum félögum
 - Argenta: sjálfsalar á Ítalíu, einkum sala, uppsetning og rekstur sjálfsala fyrir heita og kalda drykki, nasl, mat og líkamshirðuvörur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 30, 2. febrúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5040 – Investitori Associati/Cognetas/Gruppo Argenta, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5054 – Schwenk-Gruppe/Paul Hartmann)

2008/EES/6/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. janúar 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Schwenk Limes GmbH & Co. KG, sem tilheyrir þýsku samsteypunni Schwenk-Gruppe („Schwenk“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Paul Hartmann AG.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Schwenk: byggingarefni
 - Paul Hartmann AG: lækninga- og líkamshirðuvörur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 32, 6. febrúar 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5054 – Schwenk-Gruppe/Paul Hartmann, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.3550 – Midewa/Stadtwerke Halle/Fernwasser Sachsen-Anhalt)**

2008/EES/6/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. október 2004 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á þýsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32004M3550. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.3821 – Rheinmetall/Diehl/AIM)**

2008/EES/6/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. ágúst 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á þýsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3821. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4501 – HAL/Egeria/NB)**

2008/EES/6/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. janúar 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4501. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4701 – Generali/PPF Insurance Business)**

2008/EES/6/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. desember 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4701. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4765 – Symantec Corporation/Huawei Technologies/JV)

2008/EES/6/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. desember 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4765. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4779 – Akzo Nobel/ICI)

2008/EES/6/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. desember 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við 2. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4779. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4804 – Serafina/Intelsat)**

2008/EES/6/18

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. október 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4804. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4816 – Blackstone/Hilton)**

2008/EES/6/19

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. október 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4816. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4886 – Petroplus/Shell French Refineries)**

2008/EES/6/20

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. janúar 2008 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32008M4886. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4892 – Infineon/Siemens/JV)**

2008/EES/6/21

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. nóvember 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á þýsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4892. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4934 – KazMunaiGaz/Rompetrol)**

2008/EES/6/22

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. nóvember 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4934. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4944 – SAP/Business Objects)**

2008/EES/6/23

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. nóvember 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4944. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4965 – Arques/Skandinavische Actebis-Landesgesellschaften)**

2008/EES/6/24

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. desember 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á þýsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvafsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4965. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5000 – Metinvest/Trametal/Spartan)**

2008/EES/6/25

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. janúar 2008 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvafsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32008M5000. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Orðsending frá framkvæmdastjórninni í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 2008/EES/6/26

Breytingar stjórnvalda á Írlandi á ákvæðum um almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug á Írlandi

Stjórnvöld á Írlandi hafa ákveðið breytingar á ákvæðum um almannaþjónustukvaðir sem birtust í Stjtið. ESB C 39 hinn 16. febrúar 2005, í samræmi við a-lið 1. mgr. 4 gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, og varða áætlunarflug á neðangreindum leiðum. Breytingarnar gilda frá 22. júlí 2008.

- Donegal–Dyflinni
- Sligo–Dyflinni
- Galway–Dyflinni
- Kerry–Dyflinni
- Knock–Dyflinni
- Derry–Dyflinni

Breytingarnar eru sem hér segir:

- a) Hámarksfargjald verður EUR 100 hvora leið að því er varðar 80 % lágmarkssætaframboðs á hverjum degi hvora leið samkvæmt ákvæðum um hverja leið um sig.
- b) Um nánari upplýsingar má leita til: Mr Denis Murphy, Airports Division, Department of Transport, 44 Kildare Street, Dublin 2, Ireland – Sími (353-1) 604 15 94; bréfasími (353-1) 604 16 81; netfang: airports@transport.ie

Önnur ákvæði um almannaþjónustukvaðir á hverri þessara leiða haldast óbreytt.

Orðsending frá framkvæmdastjórninni í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 2008/EES/6/27

Afnám almannaþjónustukvaða sem stjórnvöld í Frakklandi hafa lagt á áætlunarflug frá Dijon til Lundúna, Clermont-Ferrand, Bordeaux og Toulouse

Stjórnvöld í Frakklandi hafa ákveðið að afnema almannaþjónustukvaðir sem hvílt hafa á áætlunarflugi milli:

- 1) Dijon og Lundúna, sjá *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna* C 240, 15.9.1995, og breytingar sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 89, 14.4.2004;
- 2) Dijon og Clermont-Ferrand, sjá *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* C 277, 18.11.2003;
- 3) Dijon og Bordeaux, sjá *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* C 151, 5.7.2007;
- 4) Dijon og Toulouse, sjá *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* C 151, 5.7.2007.

Áætlunarflug

2008/EES/6/28

Auglýsing stjórnvalda á Írlandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á Írlandi

Stjórnvöld á Írlandi hafa ákveðið, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, að breyta ákvæðum um almannaþjónustukvaðir sem birtust í Stjtið. ESB C 39, 16. febrúar 2005 og varða áætlunarflug á neðangreindum leiðum. Breytingarnar gilda frá 22. júlí 2008.

- Galway–Dyflinni
- Kerry–Dyflinni
- Knock–Dyflinni
- Derry–Dyflinni
- Donegal–Dyflinni
- Sligo–Dyflinni

Upplýsingar um almannaþjónustukvaðirnar birtust í Stjtið. ESB C 39, 16.2.2005, sbr. breytingar sem birtust í Stjtið. ESB C 24, 29.1.2008.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug af þessu tagi þegar mánuður er liðinn frá birtingu auglýsingarinnar, í samræmi við áhvilandi almannaþjónustukvaðir og án þess að krefjast endurgjalds, hyggjast stjórnvöld á Írlandi takmarka flugrekstur á hverri þessara leiða við einn flugrekanda frá 22. júní 2008, í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, og bjóða út í almennu útboði heimild til að halda úti slíku flugi.

Um rekstur áætlunarflugs á einni eða fleiri ofangreindra leiða frá 22. júlí 2008 fer eftir almannaþjónustukvöðum sem hvíla á viðkomandi leið(um) og birtar voru í Stjtið. ESB C 39 hinn 16. febrúar 2005, sbr. breytingar sem birtar voru í Stjtið. ESB C 24 hinn 29. janúar 2008.

Auk tilboða í hverja leið um sig er flugfélögum heimilt að leggja fram tilboð í sameinaðar leiðir samkvæmt neðangreindu. Sameinuð tilboð af þessu tagi verða tekin til sérstakrar athugunar ef endurgjaldið, sem krafist er, er lægra en samanlagt endurgjald í tilboðum í hvora leið um sig (vegna stærðarhagkvæmni o.s.frv.).

- Derry–Dyflinni ásamt Knock–Dyflinni
- Derry–Dyflinni ásamt Donegal–Dyflinni
- Knock–Dyflinni ásamt Sligo–Dyflinni
- Donegal–Dyflinni ásamt Sligo–Dyflinni

Tekið verður við tilboðum frá öllum flugrekendum með gilt flugrekstrarleyfi sem aðildarríki hefur gefið út í samræmi við reglugerð (EBE) nr. 2407/92. Flogið verður milli flugvalla sem lúta stjórn írsku flugmálastofnunarinnar (Irish Aviation Authority).

Útboðsgögnin í heild, m.a. tilboðseyðublað, kröfur um upplýsingar um fjárhagsstöðu, yfirlit um félagslegar og efnahagslegar aðstæður á þjónustusvæði hvers flugvallar, yfirlit um hvern flugvöll (farþegafjöldi undanfarin ár, landingargjöld, aðstöðu og búnað o.s.frv.) ásamt öllum samningsskilmálum, fást að kostnaðarlausu hjá umsjónaraðila útboðsins: Department of Transport, 44 Kildare Street, Dublin 2, Ireland. Upplýsingar gefur: Mr Denis Murphy; sími (353-1) 604 15 94; bréfasími (353-1) 604 16 81; netfang: airports@transport.ie.

Stjórnvaldið, sem gerir verksamninginn, áskilur sér rétt til að kalla eftir nánari upplýsingum um fjárhag og tæknilega burði einstakra bjóðenda, og með fyrirvara um ofangreint að kalla eða leita eftir nánari upplýsingum, hvort heldur sem er frá utanaðkomandi aðila eða bjóðanda sjálfum, sem varðað geta hæfni bjóðanda til að taka að sér og reka viðkomandi áætlunarflug.

Tilboð skulu gerð í evrum og öll fylgiskjöl verða að vera á ensku. Litið skal á verksamninginn sem samning samkvæmt írskum lögum og mál, sem rísa vegna hans, skal reka fyrir írskum dómstóli.

Í tilboðum skal taka skýrt fram fjárhæð endurgjalds sem krafist er vegna rekstrar samkvæmt almannahjónustukvöðum á leiðinni (leiðunum) fyrir hvert hinna þriggja ára samningstímans. Reikna ber endurgjaldið í samræmi við áskildar lágmarkskröfur.

Val á tilboðum er í höndum samgönguráðherra. Samningstíminn er þrjú ár frá 22. júlí 2008 að telja. Nýtt útboð fer fram, ef við á, eigi síðar en í lok þriggja ára tímabilsins sem hefst 22. júlí 2008. Um breytingar á samningi og uppsögn samnings fer eftir samningsskilmálunum. Frávik frá áskildum kröfum samkvæmt almannahjónustukvöðunum verða aðeins leyfð með fyrirframsamþykki stjórnvaldsins sem gerir verksamninginn.

Frestur til að gera tilboð er þrjátíu og einn (31) almanaksdagur frá því að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 25, 30.1.2008).

Tilboð skulu send í ábyrgðarpósti á neðangreint heimilisfang, og staðfestir póststimpill rétta dagsetningu, eða afhent á sama stað:

Department of Transport, 44 Kildare Street, Dublin 2, Ireland, eigi síðar en kl. 12 á hádegi (að írskum tíma) hinn 28. febrúar 2008, og skal merkja umslögin „EASP Tender“.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 25, 30.1.2008](#)

AUGLÝSING EFTIR TILLÖGUM

2008/EES/6/29

DG ENTR – ENT/CIP/08/C/N02S00/1

Almenn atvinnugreinamiðuð nálgun: Atvinnugreinamiðuð nálgun sem þáttur í aðgerðum eftir árið 2012**1. Markmið og lýsing**

Atvinnugreinamiðuð nálgun lofar góðu sem aðferð til að ráða fram úr úrlausnarefnum á sviði orku- og loftslagsmála án þess að skerða hagvöxt.

Auglýst er eftir tillögum í því skyni að afla reynslu og þekkingar á atvinnugreinamiðaðri nálgun með verkefnum sem eru unnin í mikilvægustu nývaxtarlöndum og í samstarfi ólíkra landa. Með þessu verður unnt að sýna fram á hvernig standa má að atvinnugreinamiðaðri nálgun, hvernig atvinnugreinamiðuð nálgun gæti orðið þáttur í alþjóðlegum aðgerðum gegn loftslagsbreytingum eftir árið 2012, hvaða aðgerðir eru nauðsynlegar til þess að atvinnugreinamiðuð nálgun geti orðið tæki til að draga úr áhrifum af losun gróðurhúslofttegunda og nauðsynleg tengsl við alþjóðamarkað fyrir heimildir til koltvísýringulosunar.

2. Hlutgengir umsækjendur

Umsækjendur verða að koma frá einu eftirtalinna ríkja:

- Einu hinna 27 aðildarríkja Evrópusambandsins
- Einu EFTA- og EES-rikkanna: Sviss, Íslandi, Liechtenstein eða Noregi, eða öðrum ríkjum utan Evrópusambandsins þegar gert er ráð fyrir slíku í samningum.

3. Fjárveiting og lengd verkefna

Hámarksfjárveiting í tengslum við þessa auglýsingu er EUR 1 900 000.

Hámarksstyrkur fyrir einstakt verkefni er EUR 1 900 000.

Hlutfall bandalagsins við samfjármögnun styrkhæfs kostnaðar er 90 %.

Hámarksgreiðsla bandalagsins við samfjármögnun er EUR 1 900 000.

Hvert verkefni skal ekki standa lengur en **24 mánuði**.

4. Umsóknarfrestur

Umsóknir verða að berast framkvæmdastjórninni eigi síðar en **7. mars 2008**.

5. Nánari upplýsingar

Heildartexti þessarar auglýsingar er birtur, ásamt umsóknareyðublöðum, á eftirfarandi slóð:

<http://ec.europa.eu/enterprise/funding/index.htm>

Fullnægja ber öllum ákvæðum sem er að finna í auglýsingunni í fullri lengd og skila umsóknum á til þess gerðu eyðublaði.